

STATEMENT OF COMPATIBILITY	ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между
<b>Kaspersky Industrial CyberSecurity for Networks 4.2</b>	<b>Kaspersky Industrial CyberSecurity for Networks 4.2</b>
the product of	являющимся продуктом
<b>АО KASPERSKY LAB,</b>	<b>АО «Лаборатория Касперского»,</b>
39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation	125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as <b>KICS for Networks</b> and “ <b>Kaspersky</b> ” respectively	в дальнейшем именуемыми <b>KICS for Networks</b> и « <b>Лаборатория Касперского</b> » соответственно
and	и
<b>Distributed Control System ENSMAS CHITIC 9 based on the ENEMAS hardware automation platform consisting of MAS400, EFP2400, EPC9600</b>	<b>Распределённая система управления ENSMAS CHITIC 9 на базе аппаратной платформы автоматизации ENEMAS в составе MAS400, EFP2400, EPC9600</b>
products of	продуктами
<b>“Chint Electric” LLC</b>	<b>ООО «Чинт-электрик»</b>
115280, Moscow, Avtozavodskaya str., 23A, building 2, office 701	115280, Москва, ул. Автозаводская, д23А, корп 2, офис701
hereinafter referred to as <b>ENSMAS CHITIC 9</b> and “ <b>Chint Electric</b> ” respectively	в дальнейшем именуемыми <b>ENSMAS CHITIC 9</b> и « <b>Чинт-электрик</b> » соответственно
<b>ENSMAS CHITIC 9</b> is a distributed process control system designed for continuous-cycle production systems. It forms the basis of the DCS software and hardware complex and is used for parameterization of the MAS400, EFP2400 and EPC9600 hardware platforms, database management, development and debugging of control algorithms and creation of graphical forms of the human-machine interface.	<b>ENSMAS CHITIC 9</b> – это распределенная система управления технологическим процессом, предназначенная для производственных систем непрерывного цикла, составляет основу программно-аппаратного комплекса РСУ и служит для параметрирования поддерживаемых аппаратных платформ MAS400, EFP2400 и EPC9600, управления базами данных, разработки и отладки алгоритмов управления и создания графических форм человека-машинного интерфейса.
<b>KICS for Networks</b> is a specialized industrial-grade product aimed to provide industrial network inventory, monitoring, risk and threat detection. Being a part of <b>Kaspersky Industrial CyberSecurity</b> solution, the product provides nonintrusive OT cybersecurity threat and anomaly detection based on analysis of mirrored network traffic copy and optionally KICS for Nodes telemetry as well as controls to provide threat investigation, root cause analysis and manual response actions on endpoint and network infrastructure levels.	<b>KICS for Networks</b> – специализированный продукт промышленного класса, предназначенный для инвентаризации, мониторинга, выявления рисков и угроз промышленных инфраструктур. Являясь частью решения <b>Kaspersky Industrial CyberSecurity</b> , продукт предоставляет возможность выявления угроз кибербезопасности и аномалий пассивным образом на основе анализа копии сетевого трафика, и (опционально) данных телеметрии с устройств, защищенных продуктом KICS for Nodes. Решение предоставляет инструменты для расследования и ручного реагирования на угрозы на уровне защищаемых устройств и сетевой инфраструктуры.

<p><b>"Chint Electric" and "Kaspersky"</b> hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:</p>	<p><b>«Чинт-электрик» и «Лаборатория Касперского»</b> настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках одной системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:</p>
<p><b>"Chint Electric" and "Kaspersky"</b> have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.</p>	<p><b>«Чинт-электрик» и «Лаборатория Касперского»</b> провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.</p>
<p>In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information security and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.</p>	<p>В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной безопасности и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.</p>
<p><b>АО KASPERSKY LAB</b>  Date: 20.01.2025 Name: <u>Anna Kulashova</u>    Title: <u>Managing Director, Russia, CIS</u> </p>	<p><b>АО «Лаборатория Касперского»</b>  Дата: 20.01.2025 Имя: <u>А.В. Кулашова</u>    Должность: <u>Управляющий директор в России и странах СНГ</u> <i>Kaspersky Lab</i> </p>
<p><b>"Chint Electric" LLC</b>  Date: 20.01.2025 Name: <u>Lu Yujie</u>    Title: <u>General Director "Chint Electric"</u> </p>	<p><b>ООО «Чинт-электрик»</b>  Дата: 20.01.2025 Имя: <u>Люй Юцзе</u>    Должность: <u>Генеральный директор ООО «Чинт Электрик»</u> </p>